

Документы Организации Объединенных Наций и других организаций подтверждают, что распространение ВИЧ/СПИДа идет более активно в странах, пострадавших от войн и гражданских конфликтов вследствие массового перемещения населения. Поэтому вышедшие из конфликта страны нуждаются в особом внимании в деле борьбы с таким бедствием, как ВИЧ/СПИД. Разрушительные последствия ВИД/СПИДа, малярии и других болезней значительно замедляют прогресс развивающихся стран.

Африканские государства должны выработать политическую волю для борьбы с кризисом в области здравоохранения на нашем континенте. С этой целью мы призываем наших партнеров в развитом мире рассматривать проблему антиретровирусных препаратов вне политических рамок как чисто социальный и гуманитарный вопрос неотложного характера. Недавно Либерия учредила Национальную комиссию по СПИДу для разработки практической стратегии, которая поможет остановить распространение этого смертельного заболевания. Мы надеемся, что меры предосторожности, в том числе изменение моделей поведения, наряду с антивирусными препаратами помогут нам остановить эту надвигающуюся катастрофу.

Либерия по-прежнему страдает от бремени огромной задолженности двусторонним и многосторонним кредиторам. Обслуживание этой задолженности остается одной из приоритетных задач правительства Либерии. Однако наша способность ее погашения ограничена ввиду серьезного дефицита ресурсов вследствие 14-летней гражданской войны. У нас есть старая поговорка: в одном месте латаешь, в другом рвется. Мы подтверждаем призыв нашего правительства к сочувствию со стороны международного сообщества и к более благосклонному отношению к нашей просьбе о списании долга.

Мы заверяем всех наших двусторонних и многосторонних кредиторов в нашей приверженности дальнейшему сотрудничеству с ними в целях выработки необходимых рамок претворения в жизнь инициатив, связанных со списанием долга Либерии.

Мы признательны также всем нашим партнерам — особенно Соединенным Штатам, Великобритании, Китаю, Германии и другим — за активные шаги в направлении списания долга Либерии.

Я заверяю вас в том, что после того, как мы извлекли дорогостоящие уроки из воцарившегося в свое время насилия, народ Либерии сейчас полон решимости урегулировать свои споры мирным путем. Благодаря вашей поддержке мы нашли более эффективный путь преодоления наших разногласий. Мы решили прощать друг друга, поощрять достоинство и гордость, а также стремиться к согласию и единству целей при твердой решимости добиваться лучшего и более светлого будущего. Наше единство неизменно зиждется на вере отцов — основателей нашего государства в построение нации, приверженной идеалам свободы, независимости и справедливости для всех.

Мы убеждены в том, что наши международные партнеры хотели бы видеть успех в Либерии. Позвольте заверить Ассамблею в том, что никто не хочет этого больше, чем сами либерийцы! Да благословит нас Бог, да защитит наш суверенитет, да объединит нас и сохранит наше достоинство и нашу безопасность.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить вице-президента Республики Либерия за его выступление.

*Вице-президента Республики Либерия г-на Джозефа Ньюму Боакая сопровождают с трибуны.*

**Выступление вице-президента Республики Гамбия г-жи Исату Нджи-Сайди**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление вице-президента Республики Гамбия.

*Вице-президента Республики Гамбия г-жу Исату Нджи-Сайди сопровождают на трибуну.*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Для меня большая честь приветствовать вице-президента Республики Гамбия Ее Превосходительство г-жу Исату Нджи-Сайди и пригласить ее выступить перед Генеральной Ассамблеей.

**Г-жа Нджи-Сайди (Гамбия)** (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поздравить Председателя с его избранием на пост руководителя

работой Генеральной Ассамблеи и заверить его в полной поддержке и сотрудничестве Гамбии в период его пребывания на этом посту. Я хотела бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность предыдущему Председателю Генеральной Ассамблеи г-же Хайе Рашед Аль Халифе за умелое руководство работой шестьдесят первой сессии Ассамблеи.

Моя делегация хотела бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз поздравить нашего нового Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна в связи со вступлением на пост руководителя Организации Объединенных Наций. Гамбия особенно рада тому, что г-н Пан Ги Мун смог выступить на саммите глав государств и правительств стран Африканского союза во время посещения Банджула в июля 2006 года. Последующее его избрание, безусловно, может быть для нас только источником гордости и восхищения.

Мы также благодарим его за инициативу проведения несколько дней тому назад мероприятия высокого уровня по теме, которая вызывает глубокую тревогу у всех народов и стран всего мира, — теме изменения климата. Были обсуждены все острые вопросы, связанные с этим явлением. И мы искренне надеемся, что будут приняты конкретные меры для их своевременного решения.

Среднесрочный обзор хода осуществления Декларации тысячелетия, состоявшийся два года назад, указал на то, что в большинстве стран развивающегося мира мы далеки от достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Несмотря на это, наша приверженность ЦРДТ остается неизменной. Главная политическая цель нашего правительства под руководством президента Республики Гамбия Альхаджи Яйи А. Дж. Дж. Джамме состоит в сокращении масштабов нищеты и достижении всех ЦРДТ. Мы только что завершили разработку второго стратегического плана борьбы с бедностью, в котором четко установлены политические рамки обеспечения экономического роста и борьбы с нищетой, несмотря на наши скромные ресурсы и вклады, а также несмотря на то, что целый ряд наших партнеров не выполнили своих обещаний об оказании помощи, списании задолженности и предоставлении доступа на рынки африканским странам. Те же среднесрочные обзоры продемонстрировали также, что данные на многочисленных форумах членами международ-

ного сообщества обещания поддержки достижению ЦРДТ в бедных странах не трансформировались в реальные потоки ресурсов в эти страны.

Поэтому мы призываем международное сообщество вновь подтвердить свою приверженность выполнению положений Монтеррейского консенсуса и Парижской декларации по эффективности помощи. В этой связи моя делегация приветствует группу видных деятелей, учрежденную бывшим премьер-министром Великобритании г-ном Тони Блэром для контроля за выполнением обязательств, взятых на встречах на высшем уровне Группы восьми, включая, взятые на встрече на высшем уровне в Глениглзе. Моя делегация считает особо важным принять меры по обращению вспять тенденции к сокращению внешней помощи в целях развития.

Нам нужно также пересмотреть основу ключевых правил, регулирующих, в частности, международную торговлю и финансы, глобальную конкуренцию, иностранные прямые инвестиции и международную миграцию. Важно, чтобы органы, которые разрабатывают правила в этих областях, учитывали мнения развивающихся стран в целом и наименее развитых стран, в частности. Для Африки, где мы должны по необходимости уходить от зависимости от помощи, развитие континента следует рассматривать в исключительно важной перспективе торговли и доступа к рынкам, обеспечивая нашим экономикам возможности занять преимущественное положение, с тем чтобы мы могли начать пользоваться плодами глобализации.

Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы попросить Ассамблею сделать паузу на мгновение и подумать о страданиях бедных людей во всем мире. Нищета где-либо — мы все согласны с этим — действительно является проблемой везде. И стоит помнить, что страдания бедных людей могут сказываться на комфорте и безопасности более привилегированных и процветающих членов человеческого общества. Несомненно, нищета порождает множество экономических, социальных и политических проблем. Она негативно сказывается на глобальном здравоохранении и является также угрозой международному миру и безопасности.

Поэтому нельзя преувеличить значение укрепления международной солидарности в плане борь-

бы с нищетой во всех ее формах и проявлениях. Усилия в области развития правительств большинства стран, в особенности в Африке, по-прежнему подрываются такими бедствиями, как малярия, ВИЧ/СПИД и другие связанные с ними проблемы, такие, как голод и недоедание. Я должен поблагодарить наших настоящих друзей и партнеров в области развития за замечательную поддержку, которую они предоставляют народу Гамбии, в частности в областях здравоохранения, образования и сельского хозяйства. Я горячо надеюсь на то, что международное сообщество будет на высоте своего обязательства в отношении поддержки усилий нашего правительства именно сейчас, когда мы стремимся повысить уровень благосостояния нашего народа. Для достижения к 2015 году целей в области развития, определенных в Декларации тысячелетия, которые нам всем следует считать необходимой предпосылкой воздействия на уровень жизни людей, Африка остро нуждается в значительных инвестициях в области здравоохранения, образования, сельского хозяйства и в инфраструктуру.

Позвольте мне перейти к вопросу о мире и безопасности во всем мире, в особенности на нашем Африканском континенте. В последнее время мы стали свидетелями значительных улучшений на большей части континента. В Западной Африке, например, мы укрепляем мир, а также углубляем процесс демократизации.

Народ Сьерра-Леоне только что провел мирные, свободные и справедливые президентские выборы. Моя делегация хотела бы поздравить его и пожелать новому правительству всяческих успехов в усилиях по продвижению по пути быстрого социально-экономического развития народа Сьерра-Леоне. Возвращение к миру в Кот-д'Ивуаре является отрадным и жизненно важным событием не только для страны и ее народа, но и для всего региона Западной Африки. Правительство Гамбии искренне приветствует приверженность ивуарийского правительства организации в скором времени президентских выборов, и мы желаем дружественному народу этой великой страны всяческих успехов.

Ситуация в Сомали требует безотлагательного реагирования со стороны международного сообщества. Прочный мир, стабильность и примирение могут вернуться в эту страну лишь тогда, когда переходное федеральное правительство получит полномочия по обеспечению правопорядка. Организации

Объединенных Наций, общему хранителю международного мира и безопасности следует поддержать усилия Африканского союза (АС) в этом направлении, равно как и соседей Сомали, с тем чтобы собрать вместе различные группировки и установить прочный мир в этой стране.

Сейчас, когда мы собрались здесь, тысячи ни в чем не повинных мирных граждан, включая женщин и детей, продолжают становиться жертвами братоубийственного конфликта в суданском районе Дарфур. Поэтому мое правительство приветствует обязательство международного сообщества заменить нынешнюю Миссию Африканского союза в Судане (МАСС) смешанной миссией Организации Объединенных Наций-Африканского союза, наделенной, разумеется, на этот раз более активным мандатом для поддержания и укрепления мира в Дарфуре. Гамбия находится на переднем крае мирных усилий Африканского союза в Дарфуре, и мы, разумеется, будем и впредь поддерживать международные усилия посредством существенных вкладов в виде предоставления подразделений гамбийских военнослужащих в этот новый механизм. А теперь я хотел бы выразить признательность суданскому правительству за его сотрудничество и за проявленную им готовность заняться поисками прочного решения в рамках политического процесса.

Ситуация в контексте мира и безопасности в районе Великих озер по-прежнему является источником серьезной озабоченности. Хотя мы приветствуем успешные выборы в Демократической Республике Конго, состоявшиеся в прошлом году, мы признаем хрупкость и нестабильный характер мира в этой стране и регионе в целом. Поэтому моя делегация призывает международное сообщество продолжать усилия по поиску путей достижения прочного мира. Мы также настоятельно призываем международное сообщество оказать помощь в обеспечении того, чтобы все стороны сели за стол переговоров и решительно продвинулись в деле урегулирования гуманитарной ситуации.

Точно так же, как ситуация в области мира и безопасности в Африке привлекает внимание моей делегации, у нас вызывают тревогу конфликты и беспорядки в других частях мира, особенно в Ираке, Афганистане и Палестине. Конфликт в Ираке остается главным источником обеспокоенности, не в последнюю очередь из-за того, что сейчас он создает угрозу миру и безопасности всего ближнево-

сточного региона, если не всего мира. В самом Ираке конфликт принес невыразимые страдания гражданскому населению, в особенности женщинам и детям. Кроме того, нельзя ничем оправдать тревожный уровень смертности гражданского населения.

Также в результате последовавших огромных потоков беженцев невыносимое бремя легло на экономику, в частности, соседних стран. Хотя мы признаем, разумеется, потенциал беженцев в плане позитивного вклада в экономику и жизнь общества стран, принимающих их, потоки беженцев, масштабы которых мы сейчас наблюдаем в Ираке, могут создавать лишь угрозу социальной и политической безопасности. Поэтому мы решительно призываем безотлагательно искать варианты урегулирования конфликта в этой стране.

Также давно назрела потребность в новом подходе к ситуации в Афганистане. Стране нужен в большей мере политический диалог, чем военное участие. Мы также хотели бы, чтобы лидеры региона вступили друг с другом в значимый диалог, и, конечно же, подтвердили также свою приверженность добрососедским отношениям.

Нерешенный вопрос самоопределения палестинского народа остается самым важным политическим и моральным вопросам нашего времени. Несколько лет назад все мы связывали надежды с так называемой «дорожной картой» продвижения к миру и полагали, что «четверка» обеспечит долгожданное решение на основе создания двух государств.

Сейчас моя делегация искренне приветствует новую инициативу, выдвинутую Соединенными Штатами Америки, и с нетерпением ожидает созыва конференции, которая раз и навсегда урегулирует это сохраняющееся противоречие. Мы настоятельно призываем все соответствующие стороны провести переговоры в духе доброй воли и, демонстрируя твердую волю, внести позитивный вклад в поиски прочного урегулирования проблем мира и безопасности на Ближнем Востоке и, по сути, в мирный процесс во всем мире.

Позвольте мне осветить некоторые вопросы, касающиеся международного правосудия. Незаконное, возмутительное и затяжное эмбарго, введенное против дружественной Республики Куба, не имеет оснований. Оно лишено политического и коммерческого смысла, и те, кто ввел его, должны присоеди-

ниться к международному сообществу и отказаться от эмбарго, как от чудовищной ошибки в суждении, которую, прежде всего, вообще не следовало совершать. Мы надеемся на отмену всех законов, мер и политики в этом направлении.

Делегация Гамбии также искренне надеется, что международное сообщество подвергнет глубокому анализу опасности, которые создает возрастающая и ничем не спровоцированная милитаризация Тайваньского пролива. Концентрация тысяч боеголовки для использования при нападении на Тайвань создает угрозу региональной и международной стабильности. Проблема Тайваньского пролива, действительно, является очень серьезной и требует безотлагательных действий со стороны международного сообщества. Организация Объединенных Наций не должна ждать, пока не станет слишком поздно для урегулирования ситуации в Проливе и проблемы его растущей милитаризации. Мы, государства — члены Организации Объединенных Наций, в данный момент забыли о своей ответственности за Тайвань и отказываемся рассмотреть вопрос о его полномочном членстве в Организации.

Законные чаяния народа этой динамичной, технологически развитой и достигшей огромных экономических успехов страны должны быть удовлетворены государствами — членами Организации Объединенных Наций. Позвольте мне воспользоваться этой возможностью и заверить Ассамблею в том, что моя делегация не будет действовать против интересов какого-либо государства-члена. Скорее мы говорим об этом, руководствуясь интересами поддержания мира в Тайваньском проливе, мира в Азиатско-Тихоокеанском регионе и, фактически, мира во всем мире. Именно в таком духе моя делегация будет продолжать призывать к тому, чтобы Генеральная Ассамблея отвела эту угрозу международному миру и безопасности.

*Место Председателя занимает г-н Бек (Па-лау), заместитель Председателя.*

Позвольте мне в заключение заявить о разочаровании Гамбии в связи с застоем в осуществлении реформы Организации Объединенных Наций. Как сказал бывший Генеральный секретарь Кофи Аннан два года тому назад, когда впервые были выдвинуты эти предложения, никакая реформа Организации Объединенных Наций не была бы полной без ре-

формы Совета Безопасности. Для нас в Африке просто неприемлем тот факт, что в составе органа, который вершит судьбами жизни и смерти миллионов африканцев, нет ни одного африканского государства в качестве постоянного члена. Вот почему Гамбия по-прежнему решительно поддерживает Эзулвинийский консенсус, в котором представлена общая позиция африканских стран в отношении реформы Совета Безопасности.

В то время как мы все привержены благому управлению на национальном уровне, безусловно, нельзя игнорировать благого управления на международном уровне. Предлагаемая реформа Организации Объединенных Наций, особенно реформа Совета Безопасности, должна рассматриваться именно в этом контексте.

Я хотела бы пожелать нам всем очень успешной сессии.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить вице-президента Республики Гамбия за ее выступление.

*Вице-президента Республики Гамбия г-жу Исату Нджи-Сайди сопровождают с трибуны.*

#### **Выступление вице-президента Республики Палау г-на Элиаса Камсека Чина**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление вице-президента Республики Палау.

*Президента вице-президента Республики Палау г-на Элиаса Камсека Чина сопровождают на трибуну.*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Для меня большая честь приветствовать вице-президента Республики Палау Его Превосходительство г-на Элиаса Камсека Чина и пригласить его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

**Г-н Чин** (Палау) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне от имени президента Палау Томми И. Ременгесау младшего и народа Палау поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи по случаю его избрания на этот пост и заверить его

в нашем сотрудничестве в предстоящем году. Мы выражаем свою признательность Группе азиатских государств и Генеральной Ассамблее за доверие, которое они продемонстрировали, избрав представителя Палау на пост заместителя Председателя. Палау — это самая маленькая страна в истории Организации Объединенных Наций, которая удостоилась этой чести, и мы очень серьезно относимся к этому факту.

Палау выражает признательность Генеральному секретарю за его умелое руководство работой, направленной на прекращение геноцида в Дарфуре. Нас весьма тронули призывы к немедленным действиям, с которыми выступили президент Буш и другие представители здесь, в Организации Объединенных Наций. В этой связи я хотел бы заявить, что Палау направит в Дарфур своих миротворцев и будет играть свою роль в этом критически важном проявлении обеспокоенности по поводу этого международного кризиса.

Несмотря на наши проблемы, связанные с отсутствием соответствующего потенциала, это будет не первый случай, когда Палау направляет своих миротворцев. Но, будучи ответственным и гордым членом Организации Объединенных Наций, мы с сожалением отмечаем тот факт, что в Палау по-прежнему нет постоянно действующего учреждения, представляющего Организацию Объединенных Наций. В июне сего года Программа развития Организации Объединенных Наций, Фонд народонаселения Организации Объединенных Наций и ЮНИСЕФ объявили о том, что в островных странах Тихоокеанского региона, включая Палау, будет открыто восемь новых совместных отделений. Мы приветствуем это историческое решение, однако нас беспокоит тот факт, что эти отделения до сих пор не открыты. Нам представляется, что существующие механизмы блокируют прогресс на местах. Однако мы уверены в том, что первоначальные цели и намерения относительно этого проекта могут быть реализованы, если есть в наличии воля удовлетворить потребности таких малых островных государств, как Палау. Мы приветствовали бы участие и помощь наших партнеров, а также подтверждение приверженности Секретариата достижению первоначально поставленных нами общих целей.

Мы отмечаем призыв Председателя к обеспечению того, чтобы Организация Объединенных Наций как организация и мы как государства-члены